



Pour diffusion immédiate : 21/09/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : vaccins, rappels, tests et traitements

La gouverneure encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe afin de se protéger contre la prochaine saison de grippe

11 décès ont été enregistrés hier, à l'échelle de l'État

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

La gouverneure Hochul a déclaré : « Alors que demain marque le début officiel de l'automne, je rappelle à tous les New-Yorkais qu'ils doivent prendre les mesures nécessaires pour mieux se protéger contre la COVID-19. « Il est essentiel que nous utilisions les tout derniers outils et ressources dont nous disposons pour assurer notre sécurité et notre santé, ainsi que celle de nos proches. Faites-vous tester avant tout rassemblement ou voyage, et si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles ».

La gouverneure Hochul continue à encourager les New-Yorkais à recevoir leurs rappels du vaccin bivalent COVID-19 auprès de Pfizer-BioNTech pour les personnes âgées de 12 ans ou plus, et auprès de Moderna pour les personnes âgées de 18 ans ou plus. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe à l'approche de cette saison. Le vaccin contre la grippe est recommandé pour presque toutes les personnes âgées de 6 mois et plus. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques offrant des vaccins contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez le site [Vaccines.gov/find-vaccines](https://www.vaccines.gov/find-vaccines).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 28,51
- **Nombre moyen de cas sur 7 jours pour 100k** - 22,45
- **Résultats des tests signalés** - 82 530
- **Nombre total de tests positifs** - 5 571
- **Pourcentage de tests positifs** - 6,19 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,48 %**
- **Patients hospitalisés** - 2 162 (+60)
- **Nouvelles admissions de patients** - 439
- **Patients en soins intensifs** - 230 (+6)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 82 (+5)
- **Nombre total de malades sortants** - 342 997 (+340)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de soins de santé via HERDS** - 11
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 57 979

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la

mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 74 101**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Dimanche 18 septembre 2022	Lundi 19 septembre 2022	Mardi 20 septembre 2022
Capital Region	19.03	19.45	19.62
Central New York	25.92	26.16	26.91
Finger Lakes	14.24	14.29	15.66
Long Island	27.75	28.72	28.53
Mid-Hudson	22.84	23.22	24.08
Mohawk Valley	22.99	23.93	24.49
New York City	21.00	21.20	21.29
North Country	24.07	24.35	24.07
Southern Tier	21.55	22.36	22.36
Western New York	18.90	18.69	18.73
Pour tout l'État	21.86	22.20	22.45

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Dimanche 18 septembre 2022	Lundi 19 septembre 2022	Mardi 20 septembre 2022
Capital Region	9.48%	9.51%	9.42%

Central New York	10.29%	10.39%	10.43%
Finger Lakes	7.01%	7.17%	7.32%
Long Island	8.01%	8.08%	8.18%
Mid-Hudson	5.39%	5.45%	5.85%
Mohawk Valley	10.89%	10.94%	11.24%
New York City	4.95%	4.98%	4.89%
North Country	10.57%	10.68%	10.41%
Southern Tier	8.57%	8.75%	8.22%
Western New York	11.89%	11.88%	11.52%
Pour tout l'État	6.43%	6.49%	6.48%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Quartier de NYC	Dimanche 18 septembre 2022	Lundi 19 septembre 2022	Mardi 20 septembre 2022
Bronx	5.85%	6.06%	6.08%
Kings	3.80%	3.77%	3.60%
New York	4.97%	5.04%	5.11%
Queens	6.16%	6.11%	6.11%
Richmond	5.76%	5.85%	5.69%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 5 571 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 002 926. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	72,318	78

Allegany	10,084	8
Broome	53,811	62
Cattaraugus	17,957	19
Cayuga	18,795	18
Chautauqua	27,413	21
Chemung	24,583	22
Chenango	10,922	14
Clinton	20,477	24
Columbia	12,456	17
Cortland	12,349	16
Delaware	9,330	17
Dutchess	76,644	102
Erie	250,336	230
Essex	6,984	6
Franklin	11,159	5
Fulton	15,139	35
Genesee	15,427	18
Greene	10,036	13
Hamilton	1,007	3
Herkimer	16,218	17
Jefferson	24,282	44
Lewis	6,883	23
Livingston	13,328	5
Madison	15,532	10
Monroe	178,007	169
Montgomery	13,853	28
Nassau	494,495	507
Niagara	55,749	37
NYC	2,792,823	2,249
Oneida	63,792	68
Onondaga	132,559	152
Ontario	23,819	27
Orange	125,832	140
Orleans	9,800	10
Oswego	31,599	49
Otsego	12,232	20
Putnam	28,509	33
Rensselaer	38,422	39
Rockland	108,269	91
Saratoga	56,632	47
Schenectady	40,237	43
Schoharie	6,014	8

Schuyler	4,045	7
Seneca	6,966	13
St. Lawrence	24,559	24
Steuben	23,364	28
Suffolk	510,868	505
Sullivan	22,091	29
Tioga	12,885	11
Tompkins	24,471	33
Ulster	38,781	45
Warren	17,050	22
Washington	14,406	11
Wayne	20,157	28
Westchester	303,753	256
Wyoming	9,356	12
Yates	4,061	3

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	116	75	64.7%	41	35.3%
Central New York	89	56	62.9%	33	37.1%
Finger Lakes	205	69	33.7%	136	66.3%
Long Island	411	199	48.4%	212	51.6%
Mid-Hudson	246	106	43.1%	140	56.9%
Mohawk Valley	46	28	60.9%	18	39.1%
New York City	791	308	38.9%	483	61.1%

North Country	43	27	62.8%	16	37.2%
Southern Tier	71	36	50.7%	35	49.3%
Western New York	144	63	43.8%	81	56.3%
Pour tout l'État	2,162	967	44.7%	1,195	55.3%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](#)).

Hier, 11 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 57 979. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Broome	1
Dutchess	1
Kings	3
Lewis	1
Monroe	2
New York	1
Orleans	1
Rensselaer	1

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](#), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418